

BASES

El periódico se publica los días menos los sábados, repartiendo además, gratis una edición a los obreros.

Oficinas:
Santo Diego de Cádiz, n.º 6
Talleres, en la misma casa.

LA INFORMACION

PARA LOS OBREROS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

SE SUSCRIBEN

En Cádiz, al mes, Ptas. 450
Provincias, trimestre 1.000
Número del día 10 céntimos.
Anuncios a precios módicos, con extensa circulación, por insertarse en ediciones que en general número se reparten gratis.

DE LA GUERRA UNIVERSAL

Brisas de paz

En todas partes ha producido la más intensa emoción la petición de paz hecha por boca del nuevo canciller alemán en el Reichstag y que ha sido teleografiada por mediación de Suiza al presidente de los Estados Unidos, Mr. Wilson.

Además, se sabe que los Imperios centrales han pedido a los aliados que se conceda un armisticio para mientras tanto negociar la paz, aceptando íntegramente las proposiciones que en mensajes y declaraciones ha hecho el presidente de los Estados Unidos.

Las principales bases que exponía Mr. Wilson eran las siguientes:

«Primero La paz ha de comprender la justicia imparcial, aplicada sin diferencia para nadie. Debe ser una justicia que no tenga favoritismo y no conocer patrón ninguno, sino los derechos iguales de los pueblos.

Segundo Ningún interés especial particular de cualquier Nación o grupo de Naciones pueden ser base de ninguna parte del acuerdo, si no están de plena conformidad con el interés común de todos.

Tercero. No puede haber ligas, alianzas ni convenios especiales o acuerdos entre las familias que formen la Liga de las Naciones.

Cuarto. Más especialmente aún, no puede haber combinaciones especiales de egoísmo económico dentro de la Liga, y no se podrá emplear ningún boicoteo económico, excepto cuando se acuerde así por la Liga como medida disciplinaria.

Quinto. Todos los acuerdos internacionales y tratados de todas clases deberán darse a conocer al resto del mundo.»

Los Imperios centrales y sus aliados aceptan esas premisas y piden la apertura del armisticio.

Ahora bien, la Prensa francesa, con absoluta unanimidad, rechaza el armisticio: no corocemos aún la actitud de la Prensa inglesa, la italiana y la de los Estados Unidos.

La palabra en todo esto la lleva actualmente Mr. Wilson, y mientras no se conozca lo que contesta al requerimiento del Imperio germánico, no puede formarse juicio de ninguna clase, porque todos los que se hicieran pecarían de aventureros.

De cualquier manera, desde que estalló la guerra es la segunda vez que Alemania le habla de paz a sus adversarios; pero esta vez lo hace con más precisión que la anterior y da lugar a que puedan

entablarse conversaciones, porque, como dice el refrán, hablando se entiende la gente.

El problema de la paz, después de tantas destrucciones y tantos horrores, es asunto verdaderamente delicadísimo y de solución muy complicada.

El anhelo universal es que cuanto antes acabe a lucha, que los cañones emudezcan y que cese el fragor de la guerra para que todos los pueblos puedan entonar himnos gloriosos de paz.

Así sea.

Las ciudades de la guerra

CAMBRAI

¡La paz de Cambrai! ¡La Liga de Cambrai! Es lo primero que acude a la memoria al leer en los telegramas de la guerra, que los ingleses se encuentran ya en la ciudad del Escalda.

Para los españoles evoca muchas cosas Cambrai.

Como Nápoles, Sicilia, Córcega y Cerdeña, el Milanesado, Flandes y tantas otras tierras de todo el mundo, Cambrai fué español.

En su ciudadela ondeó nuestra bandera, y se recuerda con orgullo el sitio que puso a la plaza el conde de Fuentes, en 1595, y cómo los sitiados prefirieron entrar en negociaciones con el noble español, a seguir soportando el mago gobierno de Juan de Monfuc, señor de Salagny, mariscal de Francia, príncipe de Cambray y Cambresis, que tenía la ciudad por Enrique IV, y cuya esposa Renata de Clermont, ilustre dama, que fué alma de la defensa, murió al entrar en Cambrai los españoles.

Dispuso entonces el conde de Fuentes que sus soldados dieran escolta de honor al cadáver.

Fué una escena digna del pincel de Velázquez.

—España y yo somos así, señora— pudo decir el conde de Fuentes.

La paz de Cambrai, o «de las Damas», es otro de los hechos gloriosos de nuestra Historia.

Sabido es que este tratado puso término a la segunda de las guerras entre Carlos V y Francisco I de Francia.

Negociaron dicha paz, basada en la Concordia de Madrid de 1526, que había quedado incumplida el Rey de Francia adelantándose a Bethman Hollweg en lo de considerar los tratados, firmados con toda solemnidad, como papel mojado— Margarita de Austria, tía de nuestro Soberano, y Luisa de Saboya, madre de Francisco I. Por eso se llamó «de las Damas».

Se firmó el tratado el 5 de Agosto de 1529.

Precedió a este tratado el famoso de-

safio personal de Francisco I a Carlos V, que el Soberano español aceptó, y del que se volvió atrás el Rey de Francia. Al tratado de Cambrai siguió muy pronto (1530) la paz general.

El mismo año, y precisamente el día en que cumplía el César treinta, recibió éste en Bolonia dos coronas; una de manos del Papa Clemente VII, otra, la de hierro, del Reino de Lombardía.

La Liga de Cambrai es anterior a estos acontecimientos.

Se firmó el 10 de Diciembre de 1508. Por ella se aliaron contra el Poder invasor de Venecia, el Papa Julio II, Luis XII de Francia, Maximiliano I de Alemania y Fernando el Católico.

La Liga se rompió por los recelos de quienes la firmaron. No se fiaban los unos de los otros.

Formóse entonces contra Francia la llamada «Santísima Liga».

También es notable el Concilio de Cambrai, reunido en Julio de 1565, con objeto de hacer cumplir las decisiones del Concilio de Trento.

Las más de sus disposiciones se refieren a los libros heréticos y prohibidos.

Cambrai está a 200 kilómetros de París.

Se halla situado a orillas del Escalda, que junto a la ciudad se divide en tres brazos, y en la confluencia del Canal de San Martín.

Tenía 27.000 habitantes antes de la guerra.

Entre sus numerosas industrias, figura una de batista, que se llama «toilettes», y a las que los ingleses dieron el nombre de «cambric», en memoria a la población en que se hacían.

La batista fué precisamente inventada en Cambrai, en el siglo XV, por Bautista Coutaing.

Cambrai es célebre como ciudad episcopal.

De su cabildo han salido cuatro Papas, 68 cardenales y 200 obispos.

En 1559 se elevó a metropolitana la sede episcopal de Cambrai.

Fueron sus arzobispos más famosos Fenelon y Dubois.

Es curioso recordar los monumentos que poseía, una vez que, según anuncia el telégrafo, Cambrai ha sido incendiado.

Los principales eran la catedral de Nuestra Señora, iglesia abacial del siglo XVIII, incendiada en 1859 y reconstruida en su estilo primitivo; el «cheffois», en la calle de San Martín, desde el cual se vigía o gallo, cantaba hasta los días de la guerra, las horas de la noche; la iglesia de Saint Géry o de San Alberto, con su famoso «jubex»; el Ayuntamiento, edificio de estilo clásico y e imponente fachada; la Puerta del Santo Sepulcro o

le París, la capilla llamada del Gran Seminario, que perteneció a un colegio de Jesuitas; el Museo en el Hotel Légrand, con lienzos y esculturas de muchos pintores y escultores conocidos, y la Puerta de Nuestra Señora, que construimos los españoles en 1623.

Hay además la ciudadela, mejorada por el conde de Fuentes y por Vauban, y cerca de ella el hermoso jardín de la Explanada.

Poseía Cambrai una soberbia Biblioteca, con 473 incunables, 1.423 manuscritos y, en general, 49.640 volúmenes.

Cambrai fué tomada por Luis XIV a los españoles en 1677. Defendió la plaza don Pedro Zavala.

De sociedad

En la tarde del domingo próximo pasado tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Antonio, y a los acordes del órgano, el bautizo del recién nacido hijo de nuestro particular amigo don Eduardo González Romero, maquinista de la Compañía Trasatlántica, y de doña Carmen García Ortega.

Administró el Sacramento el teniente cura don Rafael Hernández Lara, y se le impusieron los nombres de Aurelio de la Santísima Trinidad.

La capilla bautismal lucía profusa iluminación.

Fué apadrinado el neófito por don Francisco Ortega Rodríguez y doña Isabel León de Ortega, quienes después de celebrado el acto invitaron a los concurrentes a un delicado lunch, pasándose después una velada bastante agradable, lado el elemento joven que la integraba.

Se descorcharon numerosas botellas de vinos de acreditadas marcas, predominando el exquisito champán y dulces, pastas y habanos en abundancia.

Damos nuestra cordial enhorabuena a los padres.

Desde San Sebastián, donde pasaba temporada, ha regresado a Madrid nuestro respetable amigo el senador del Reino y jefe del partido conservador, excelsísimo señor don Luis José Gómez y de Aramburu.

Con motivo del sensible fallecimiento de la hija del ilustre presidente del Consejo de Ministros, son numerosísimas las manifestaciones de condolencia que ha recibido el Excmo. Sr. D. Antonio Maura, entre ellas muchas de Cádiz.

Nos asociamos al inmenso dolor del ilustre patricio y de su respetada familia por pérdida tan sensible.

Se encuentra en Cádiz con su distinguida familia el nuevo coronel de Cara-

bineros don Luis Alvarez Rivas, recientemente ascendido y que ha sido destinado a mandar esta provincia.

Reciba nuestra más cordial bienvenida.

Felicitemos muy efusivamente a nuestro querido amigo el capitán de Infantería don Manuel Barrios Sevillano, por haber sido galardonado con la preciada plaza de San Hermenegildo.

De la Asamblea celebrada en Córdoba por las clases comerciales e industriales regresó nuestro estimado amigo don Julio Moro y Morgado.

Nuestro querido amigo el decano de este Colegio de Abogados, don Francisco Clotet, ha recibido el siguiente telegrama del de Sevilla:

«En reunión abogados celebrada el día dos, se acordó por unanimidad manifestarle agradecimiento por su adhesión al acto, esperando que usted y dignos compañeros de esa, seguirán prestando su valioso concurso para la defensa de los fi. es que todos deseamos.

Sánchez Gómez »

Mejora en la dolencia que la aqueja la estimada señora de nuestro particular amigo don Juan García Tapia.

Mu. vivamente lo celebramos, anhelando su pronto y total restablecimiento.

Pasó ayer el día en Puerto Real, con su distinguida señora, el ilustrado oficial de este Gobierno civil, estimado compañero nuestro, don Juan Manuel de Martín Barbadillo.

Mejora en su dolencia la distinguida señora esposa de nuestro estimado amigo el inspector provincial de Higiene y Sanidad pecuaria, don Juan Monserrat.

Solemñísima resultó la función celebrada el próximo pasado domingo en honor de nuestra excelsa Patrona la Stma. Virgen del Rosario.

Concurrió el Excmo. Ayuntamiento bajo mazas, presidido por el alcalde don Manuel García Noguerol.

Durante todo el día estuvo el templo concurridísimo de fieles.

Q. A. DRAIN Y C.ª

Por Telegrafo

(De la Agencia Radio)

Madrid, 7.

Parte Oficial

París.

Franqueamos el Aisne, progresando considerablemente.

Tomamos los pueblos de Pont, Faberger, cogiendo centenares de prisioneros.

Las unidades italianas que pelean en Francia, tomaron puntos de apoyo importantísimos.

Armisticio

Amsterdam.

Alemania, Austria, y Turquía, han pedido un armisticio para negociar la

vez a base de las proposiciones de Wilson.

Tratado

Amsterdam.

Dicen de Alemania, que Turquía considerará nulo el tratado de Brest Litovsk a consecuencia de la ocupación de Bakú por los aliados.

Incendiados

Amsterdam.

Sábese que los alemanes incendian los depósitos de Brujas, llevándose materia de defensa a la costa.

Baja en la Bolsa

Ginebra.

Existe gran pánico en la Bolsa de Berlín, bajando los valores de guerra y armamentos.

Petición de paz

Ginebra.

La petición de paz de Alemania, se ha debido a presión de Austria, Hungría, Baviera, Sajonia y Turquía.

La Prensa

París.

La Prensa francesa, unánime rechaza el armisticio alemán, diciendo que es imposible negociar con el enemigo que está todavía en territorio francés.

Cree necesario conseguir antes la victoria completa.

Congreso socialista

París.

Se ha celebrado la primera sesión de Congreso socialista.

Envióse un mensaje a Wilson relativo al armisticio.

El ex-zar Fernando

Berna.

Sábese que el ex rey de Bulgaria llegó a Budapest esta tarde a las cuatro.

Su intención es retirarse a sus dominios en Hungría.

Opinión de la prensa alemana a la proposición de paz

Berna.

Las agencias oficiales alemanas no han dado aún cuenta de la acogida dada por la prensa alemana al discurso del Canciller Baden sobre sus ofertas de paz.

Parte Oficial

París

El parte de esta tarde dice:

Al Norte de S. Quintín hubo lucha violenta.

Apoderaronse los franceses de Saint Marmes y penetraron en Rauville al Norte de Arne.

Proclama del Kaiser

Berna

Guillermo II ha dirigido una proclama a lo Ejércitos y la Marina diciendo que a hora actual es muy grave.

Aconseja que se remueven los esfuerzos en Salónica.

Una opinión sobre la petición de paz por Alemania

Londres

El Ministro sin cartera Barnes ha declarado que los ofrecimientos de paz por Alemania son debido al cambio de situación militar.

Orberuaga de Uvilla.—Marquina (Bizcaya).—Aguas azoadas. Especial para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pídanse memorias y guías. Se remiten gratis.—Servicio de automóbiles desde la estación de Der. Médico director: don Cipriano Alonso Díaz.

SANOS Y SEGUROS

LAS PILDORAS obran casi mágicamente sobre el Hígado, los intestinos y los Riñones, limpiando el sistema de toda clase de impurezas. Esto lo hacen tan suavemente y á la vez con tanta eficacia, que las funciones son regularizadas sin ningún dolor ni desorden desagradable. Las Pildoras son inapreciables para las mujeres.

Las PILDORAS y el UNGUENTO de HOLLOWAY dan buena salud forzosamente

EL UNGÜENTO tiene asombrosas facultades sanativas y cura rápida y permanentemente Heridas inveteradas, Escoriaciones molestas, Ulceras y toda clase de Erupciones de la piel. Aplicado en combinación con las Pildoras merece completa confianza su acción curativa en los casos más graves, así como en las afecciones de la Garganta y del Pecho.

PREMIADOS DE POLO A POLO

PAZ

El anhelo del mundo parece que va a realizarse.

Las Potencias centrales han enviado a Wilson una nota, apresurándose a aceptar, como base para discutir la paz, las conclusiones dadas a conocer por el presidente yanqui.

Cuando ya se habla de paz, de desarme, de Liga de naciones, de arbitraje y otras cosas demasiado bellas, nuestro corazón se ensancha; nos contentaríamos por ahora con lo primero: la Paz.

Con ella renacería en el corazón de los humanos la tranquilidad, perdida en los cuatro años de cruenta lucha que llevamos.

El deseo que tienen todos los pueblos beligerantes, de llegar a un acuerdo que ponga término a esta situación, nos anima a creer que los Gobiernos de los pueblos a quienes va dirigida la proposición que aludimos, actúen los trámites necesarios, lleguen a un acuerdo, firmen el armisticio, empiecen las discusiones para la firma de los tratados, y en plazo breve nos veamos libres de este azote que nos aniquila y consume.

Pero de algunas de las manifestaciones hechas por el canciller alemán, puede deducirse que no aceptarán los Centrales todos los puntos de las conclusiones de Wilson; esto es, pues, una contrariedad en medio de la alegría que experimentamos al oír hablar de paz, pues al ratificarse el presidente de los Estados Unidos, el pasado día 27 de Septiembre, en sus manifestaciones hechas en el mes de Enero de este año, no cabe dudar que está decidido, así como sus aliados, a mantenerlas tal como las dió a conocer que, de conseguirse que Alemania, Austria y Turquía las aceptasen, sería desde luego una garantía para que, en lo porvenir no estallaran luchas.

Otras dudas nos asaltan de que sea un hecho la paz: se dice que los rusos quieren la anulación del tratado de Brest Litowski.

¿Lo consentirá Alemania? El Imperio germano ¿gestará conforme en entregar a Francia la Alsacia y la Lorena, en restaurar Bélgica? Y Austria, ¿reintegrará a Italia el Trentino?

Estas preguntas nos las hicimos a cada momento y nos martirizan, porque vemos que, si esto y otras cosas más no se consiguen, no pasará de ser una visión lo que nos habíamos figurado una hermosa realidad.

KRIS TÓBAL

«Las maravillas de España»

Magnífica publicación dedicada a propagar las grandezas de las principales ciudades de España.

Edición especial destinada a la región de Andalucía.

La única de gran lujo, redactada en español, francés e inglés, que aparece en París, Londres, Buenos Aires y Madrid.

Editada por la casa Bailly-Bailliére, es esta una revista impresa en magnífico papel cuché, con hermosos grabados de los principales monumentos, paseos y jardines de Sevilla, Málaga, Córdoba, Granada, Cádiz, Jerez, Huelva, Almería y Jaén.

Pildoras y Unguentos de Holloway.—Resfriados, toses, difteria, bronquitis. Estos remedios son infalibles para las enfermedades pectorales, las cuales descuidadas concluyen frecuentemente por convertirse en asma crónica ó en consunción. El Unguento Holloway bien frotado en el pecho ó la espalda se introduce por los poros del cutis, es llevado directamente á los pulmones y una vez allí repele todas las impurezas. Toda la sangre del cuerpo pasa constantemente por los pulmones, circunstancia que explica la razón de que dicho medicamento cuando una vez ha llegado al órgano en cuestión, neutraliza y expelle del sistema, pronta, completa y permanentemente toda partícula morbosa. Estas purificaciones verificadas eficazmente por el Unguento y las Pildoras de Holloway y la sangre que ellas limpian circulando por todas las partes del cuerpo hacen que se comuniquen á estas últimas las influencias benéficas de las mencionadas medicinas.

Las célebres obras educadoras DEL DOCTOR

MARDEN constituyen el mejor elemento para la formación del carácter y dominio de la voluntad.